



IRISPen™ Reader



Revolutionary Reading Pen with Assistive Technology

Contents

Introduction

Utilisation de ce manuel	3
Accueil.....	3
Légende.....	3
ASD-STE100.....	3

Installation

Mise en route	4
----------------------------	----------

Description

Votre IRISPen™ - Description du matériel.....	6
Applications disponibles	8
Paramètres	9

Fonctionnement

Comment numériser	10
Comment modifier un texte	11
Comment utiliser « Scanner & sauvegarder » ?	12
Comment utiliser la fonction DYS Synthèse vocale	15
Fonctionnement.....	15
Paramètres.....	16
Modification d'un mot ou d'une phrase	17
Comment utiliser l'enregistrement en direct	18
Comment utiliser « Photo OCR ».....	19
Comment récupérer les fichiers de votre appareil sur votre ordinateur ?	21

Maintenance

Instructions d'entretien	22
---------------------------------------	-----------

Sécurité

Clause de non-responsabilité	23
Consignes de sécurité	24

FAQ et dépannage

FAQ.....	25
Dépannage	26
Nous sommes là pour vous	27

Mentions légales	28
-------------------------------	-----------

Introduction

Utilisation de ce manuel

Accueil

Bienvenue dans le guide de l'utilisateur d'**IRISPen™ READER**.

Légende



Un **AVERTISSEMENT** fournit des informations critiques que vous devez prendre au sérieux. Rien de grave ne se produira si vous suivez les indications.



Une **MISE EN GARDE** fournit des informations importantes que vous devez traiter avec précaution.



Une **REMARQUE** vous propose des informations supplémentaires qu'il est utile de connaître.

ASD-STE100

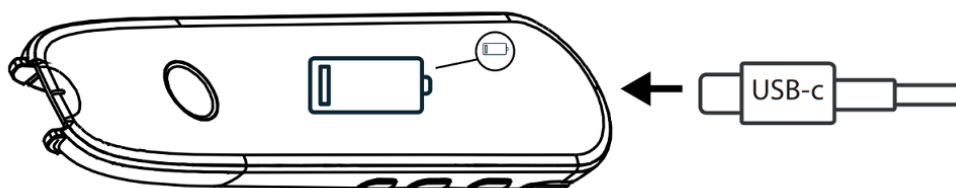
La spécification ASD-STE100 (anglais technique simplifié) est appliquée autant que possible dans le manuel anglais. Rendez-vous sur <https://www.asd-ste100.org> pour en savoir plus.

Installation

Mise en route

Étape 1 : chargement du scanner

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la batterie est suffisamment chargée. Si l'appareil ne démarre pas ou si la charge de la batterie est insuffisante, utilisez d'abord le câble de charge dédié pour recharger l'appareil. Il est préférable de charger le scanner pendant une heure avant de l'utiliser.



Lorsque vous chargez le scanner alors qu'il est éteint, l'écran affiche le logo de charge et le pourcentage de batterie après 8 à 10 secondes environ.

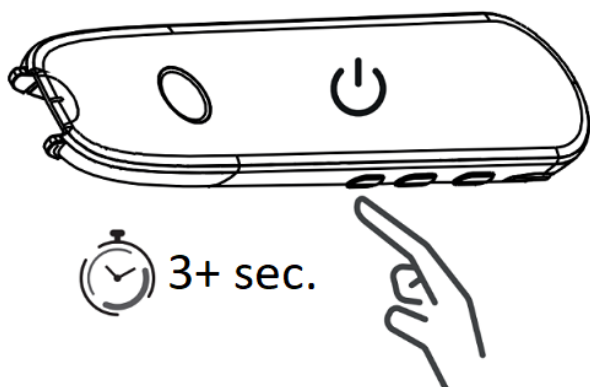
Lorsque vous chargez l'appareil alors qu'il est allumé, la batterie est marquée d'un « éclair » dans le coin supérieur droit de l'écran.

Étape 2 : démarrage du stylo scanner

Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant plus de 3 secondes.

Lors de la mise en service initiale, le système vous demandera de sélectionner la langue du stylo scanner.

Une fois celui-ci allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour l'arrêter.

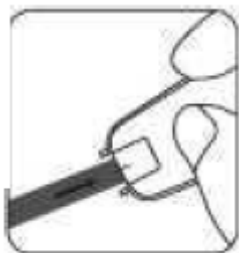


Étape 3 : utilisation hors ligne

Ce produit peut être **utilisé hors ligne uniquement**. Pour une description rapide de l'appareil et de ses fonctions, consultez les sections [Votre IRISPen™](#) et [Applications disponibles](#).

Étape 4 : numérisation

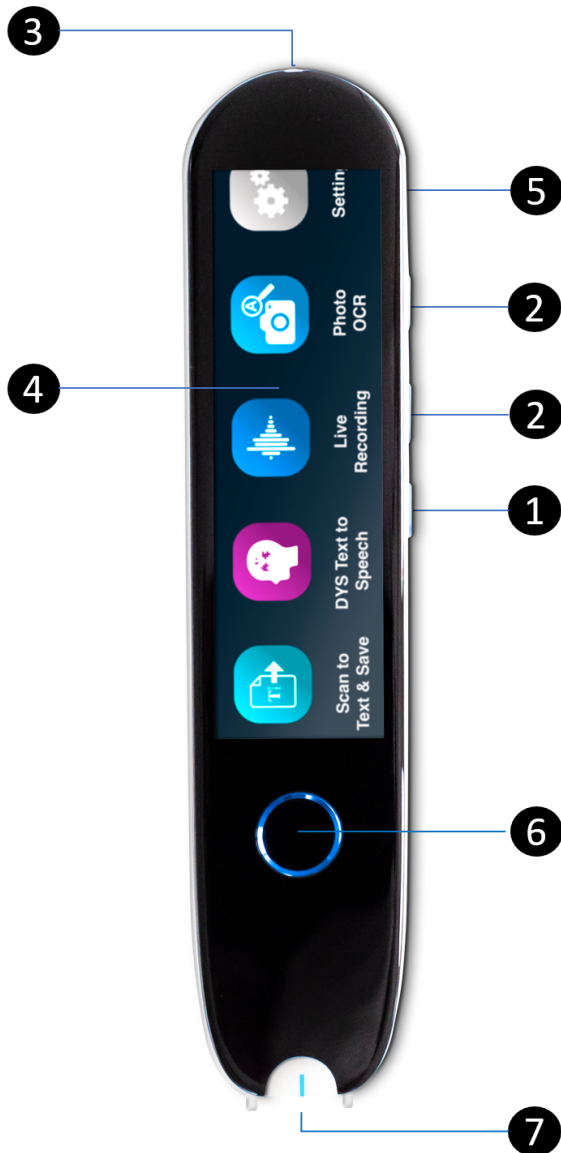
Accédez à la section [Comment numériser](#).



Par défaut, la première fonction qui s'ouvre lorsque vous appuyez directement sur la pointe du stylo pour numériser est la fonction **Scanner & sauvegarder**.

Description

Votre IRISPen™ - Description du matériel

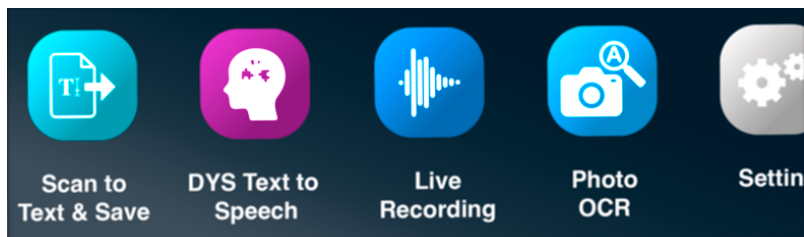


- 1 **Bouton d'alimentation** : bouton permettant d'allumer ou d'éteindre l'appareil. Vous devez appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant plus de 3 secondes. Pour entrer ou sortir du mode veille, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation.
- 2 **Bouton du volume (+/-).**
- 3 **Câble de chargement USB-C.**
Port USB-C pour se connecter à votre ordinateur.
Port USB-C pour le casque. (Casque USB-C inclus).

- 4 **Écran d'accueil (écran tactile)** : vous pouvez appuyer sur l'écran pour sélectionner l'application souhaitée. L'écran affiche également des informations sur l'état de l'appareil, comme le Wi-Fi et l'état de charge.
- 5 **Prise pour carte Micro Secure Digital (SD)** pour un stockage de données supplémentaire. (Carte SD non incluse).
- 6 **Bouton d'accueil** : ce bouton permet d'accéder à l'écran d'accueil. Si vous êtes déjà dans l'écran d'accueil et si vous appuyez sur ce bouton, vous accédez à l'application **DYS Synthèse vocale**.
- 7 **Pointe du stylo** : la petite ligne bleue vous aide à aligner le viseur avant sur le centre de la ligne de texte. Par défaut, la première application qui s'ouvre lorsque vous appuyez directement sur la pointe du stylo pour numériser est **Scanner & sauvegarder**.

Applications disponibles

L'écran tactile donne accès à quatre applications.



- 1 **Scanner & sauvegarder** : vous pouvez numériser, modifier et enregistrer des lignes de texte dans un fichier. Le fichier peut ensuite être transféré sur votre ordinateur¹
- 2 **DYS Synthèse vocale** : vous pouvez scanner des lignes de texte qui sont instantanément converties en paroles²
- 3 **Enregistrement en direct** : vous pouvez enregistrer des paroles en direct et sauvegarder votre enregistrement sous forme de note audio.
- 4 **Photo OCR** : vous pouvez numériser une image et le texte qu'elle contient est reconnu et enregistré dans un fichier³


Pour plus de détails, consultez la **section Fonctionnement et ses diverses procédures**.

¹ Cette fonction est disponible hors ligne pour **48 langues**. Liste des 48 langues : afrikaans, azerbaïdjanais, biélorusse, bulgare, catalan, chinois (cantonais), chinois (mandarin), croate, tchèque, danois, néerlandais, anglais, estonien, philippin, finnois, français, galicien, allemand, hongrois, islandais, indonésien, italien, japonais, javanais, kazakh, coréen, kirghize, letton, lituanien, macédonien, malais, mongol, norvégien bokmal, polonais, portugais, roumain, russe, serbe, slovaque, slovène, espagnol, swahili, suédois, chinois traditionnel, turc, ukrainien, ouzbek et vietnamien.

² Cette fonction est disponible hors ligne pour 5 langues : anglais, français, allemand, italien, espagnol.

³ Cette fonction est disponible hors ligne pour 15 langues : allemand, anglais, danois, espagnol, français, italien, japonais, néerlandais, polonais, portugais, roumain, russe, suédois, tchèque et ukrainien.

Paramètres

Balayez l'écran d'accueil vers la gauche pour accéder au **menu Paramètres** .

Dans le menu **Paramètres**, vous pouvez accéder à différents paramètres par le biais de **sous-menus**.

Plusieurs **sous-menus** sont disponibles :

- 1 **Volume** : permet de sélectionner le volume des fonctions audio.
- 2 **Droitier ou gaucher** : sélectionnez le sens dans lequel vous tenez le stylo lorsque vous numérisez, comme un gaucher ou un droitier.
- 3 **Heure et date** : permet de sélectionner votre fuseau horaire. Par défaut, le fuseau horaire sélectionné est l'heure de Paris (CET). Le stylo étant hors ligne, vous devrez modifier manuellement le fuseau horaire si le vôtre est différent.
L'heure et la date sont utilisées dans les noms de fichiers par défaut.
- 4 **Arrêt automatique** : permet de sélectionner un arrêt automatique de l'appareil. Les valeurs possibles sont les suivantes : jamais, 15 minutes, 30 minutes ou 60 minutes. La valeur par défaut est 15 minutes.
- 5 **Réinitialisation** : permet d'effacer le cache ou de rétablir la configuration d'usine.
- 6 **Luminosité** : permet de sélectionner la luminosité de l'écran tactile et le délai après lequel il passe en mode économiseur d'écran.
- 7 **Langue**: permet de sélectionner la langue de l'appareil parmi les 12 langues disponibles (tchèque, danois, néerlandais, anglais, français, allemand, italien, japonais, portugais, roumain, espagnol et suédois).
- 8 **À propos de** : informations sur votre appareil, l'état de la batterie, le stockage local (appareil et carte SD) et informations légales.

Fonctionnement

Comment numériser

- 1 Inclinez la caméra selon un angle de 70 à 90 degrés par rapport au plan (aussi vertical que possible) et alignez le viseur avant sur le centre de la ligne de texte.
- 2 Appuyez sur la pointe du stylo et lorsque la lumière s'allume, faites glisser vers la droite pour numériser à vitesse constante. Au cours de la numérisation, assurez-vous que le voyant de la pointe du stylo est toujours allumé.
- 3 Lorsque vous arrivez à la fin de la ligne de texte, soulevez à nouveau la pointe du stylo et répétez l'opération.
- 4 Consultez les résultats à l'écran et appuyez sur celui-ci pour effectuer les opérations souhaitées.




Vous pouvez également numériser sur un écran.




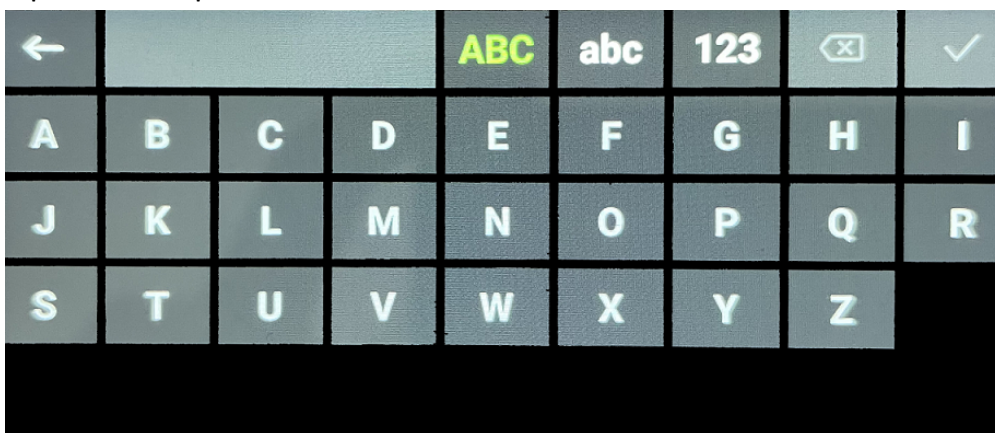
Pour sélectionner un mode de tenue du stylo, accédez à **Paramètres > Droitier ou Gaucher**.

Comment modifier un texte


Un **écran d'édition** est disponible en sélectionnant l'icône Clavier .

L'écran d'édition permet de modifier le texte numérisé ou d'ajouter du texte.

- 1 Utilisez votre doigt pour placer le curseur à l'endroit voulu dans le texte numérisé (écran tactile).
- 2 Sélectionnez l'icône Clavier . Le nouvel écran qui s'affiche propose un clavier alphanumérique.





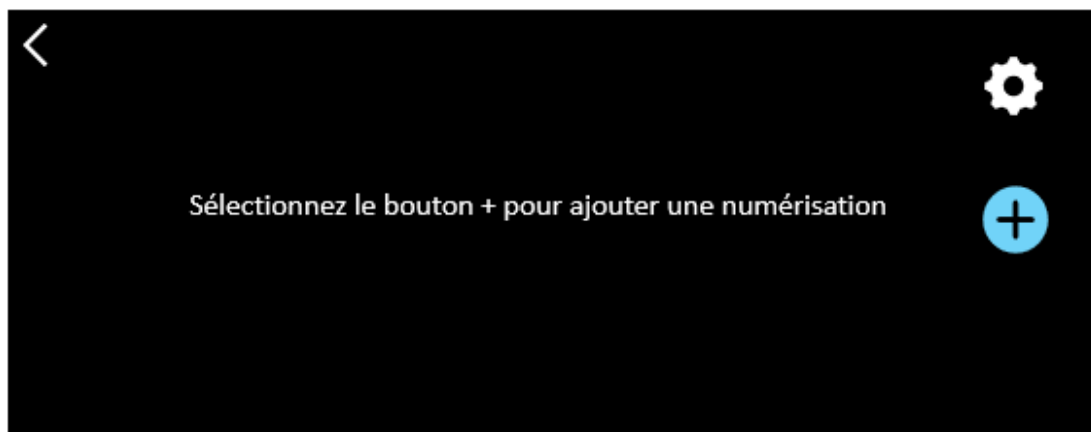
- 3 En appuyant sur l'écran, vous pouvez sélectionner :
 - Lettres majuscules (sélection par défaut)
 - Lettres minuscules
 - Chiffres et symboles
 - Touche Retour arrière
- 4 Sélectionnez ✓ pour valider et revenir dans l'écran précédent.
- 5 Sélectionnez ← pour annuler et revenir dans l'écran précédent.




 Actuellement, l'édition ne prend en charge que les **alphabets latins**.

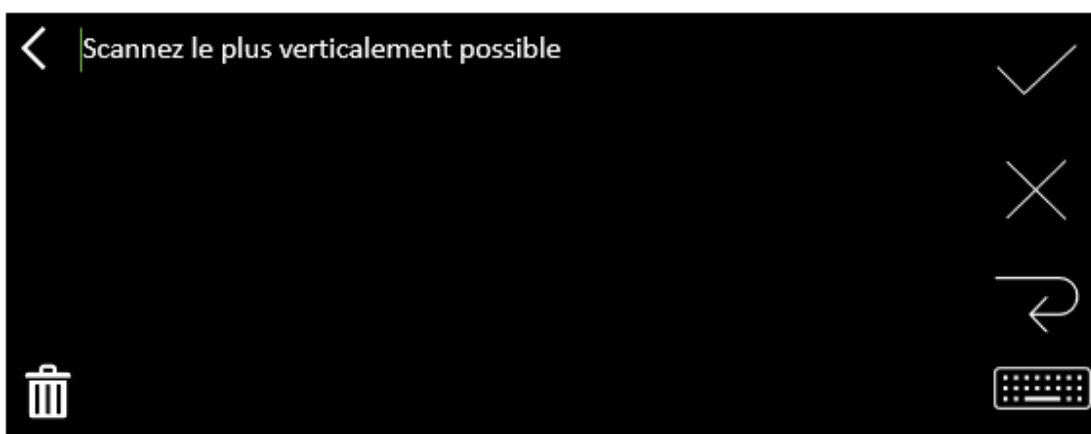
Comment utiliser « Scanner & sauvegarder » ?


 Cette fonction est **disponible hors ligne en 48 langues**.

- 1 Balayez l'écran d'accueil vers la gauche pour accéder à l'application **Scanner & sauvegarder** .
- 2 Sélectionnez l'application pour l'ouvrir.
- 3 Sélectionnez l'**icône Paramètres**  pour définir la langue de numérisation.

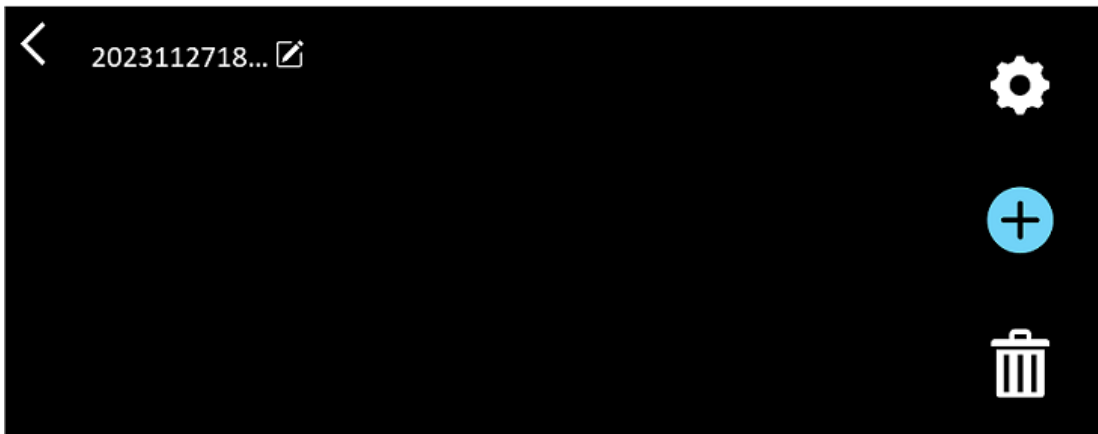


- 4 Sélectionnez  pour valider votre choix et revenir à l'écran précédent OU sélectionnez  pour annuler et revenir à l'écran précédent.
- 5 Sélectionnez le bouton  pour basculer en mode de numérisation. L'**écran de numérisation** s'affiche.



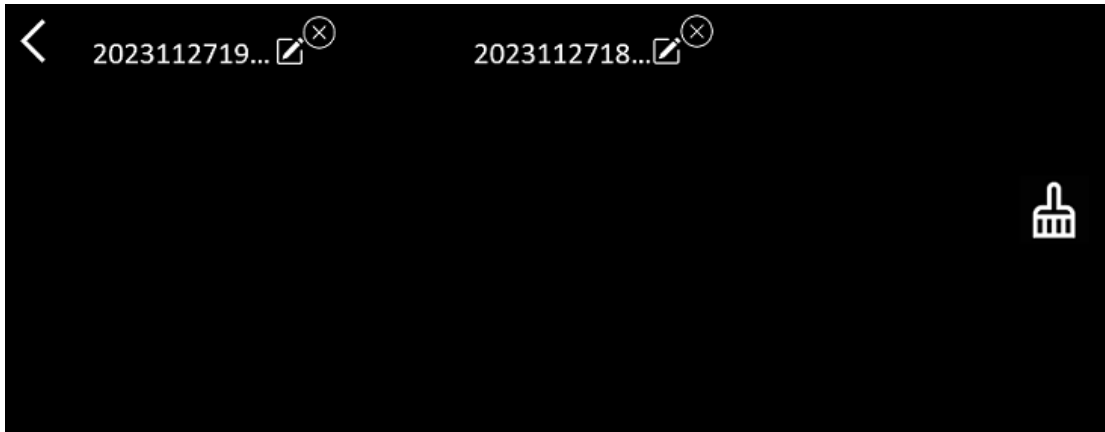
- 6 Numérisez.
Votre numérisation s'affiche à l'écran. Si vous numérisez plusieurs lignes, la dernière ligne numérisée est affichée en vert.
Les options de l'**écran de numérisation** sont les suivantes :
 - Sélectionnez  pour valider et **enregistrer**.



- Sélectionnez ✕ pour supprimer des caractères. La croix fonctionne comme une touche Retour.
 - Sélectionnez ↵ pour créer un saut de ligne.
 - Sélectionnez 📄 pour modifier le texte numérisé. L'[écran d'édition](#) s'affiche.
 - Sélectionnez 🗑️ pour supprimer le texte numérisé. Un message de confirmation s'affiche.
- 7 Sélectionnez ✓ pour valider et **enregistrer**. Le nom de fichier par défaut s'affiche. Vous pouvez spécifier un **nom de fichier** différent en sélectionnant le nom par défaut. La sélection du nom par défaut ouvre l'[écran d'édition](#). Le nom de fichier par défaut contient la date suivie d'un nombre à 6 chiffres. Une fois le nom de votre fichier spécifié, cliquez sur **Confirmer**.
- 8 Après avoir enregistré un segment de texte dans un fichier, l'**écran d'enregistrement** s'affiche.



À partir de cet écran, vous pouvez accéder :

- aux **paramètres** (voir étape 3) ; ⚙️
- à l'**écran de numérisation** pour ajouter une nouvelle numérisation (voir étape 5) ; +
- à l'**écran d'édition du nom du fichier** en cliquant sur l'icône Crayon ✎ ;
- à l'action **Supprimer** 🗑️. Si vous sélectionnez cette action, vous pouvez :
 - sélectionner la croix sur le fichier pour le supprimer individuellement ;
 - sélectionner 🗑️ pour supprimer tous les fichiers. **Confirmez l'opération.**




- Une fois que vous avez enregistré un fichier, cette application s'ouvre dans l'**écran de sauvegarde** au lieu de l'écran d'accueil. Sélectionnez  pour ajouter une nouvelle numérisation.
- Si vous utilisez une carte SD comme espace de stockage supplémentaire, lorsque vous sélectionnez  pour valider et **sauvegarder**, vous êtes invité à préciser l'emplacement de sauvegarde du fichier, à savoir la mémoire interne ou la carte SD.

Comment utiliser la fonction DYS Synthèse vocale



- Cette fonction est **disponible hors ligne en 5 langues** : anglais, allemand, français, italien et espagnol.
- La première fois que vous chargez le module linguistique de synthèse vocale, l'opération peut prendre un certain temps.






Fonctionnement



- 1 Balayez l'écran d'accueil vers la gauche pour accéder à l'application **DYS Synthèse vocale** .

Vous pouvez également appuyer sur le **bouton Accueil**. Voir [Votre IRISPen™ \(6\)](#).

- 2 Sélectionnez l'application pour l'ouvrir.



- 3 Sélectionnez l'**icône Paramètres**  pour définir la [langue de numérisation](#). Par défaut, la langue sélectionnée est la même que celle de l'appareil.
- 4 Sélectionnez la **flèche gauche**  pour revenir dans l'écran précédent.
- 5 [Numérisez](#).
Votre numérisation s'affiche à l'écran et est lue à haute voix. Les mots sont surlignés pour vous aider à suivre.
- 6 Pour répéter la phrase complète, sélectionnez le **mode Phrase**, puis le premier mot.
- 7 Pour répéter un mot à la fois, sélectionnez le **mode Mot**, puis le mot. Cliquez sur l'**icône Haut-parleur**  pour répéter le mot.
- 8 En mode **Phrase ou Mot**, sélectionnez  pour enregistrer la phrase. L'icône  change de couleur. Désélectionnez cette même icône pour supprimer le mot ou la phrase de la liste des enregistrements.

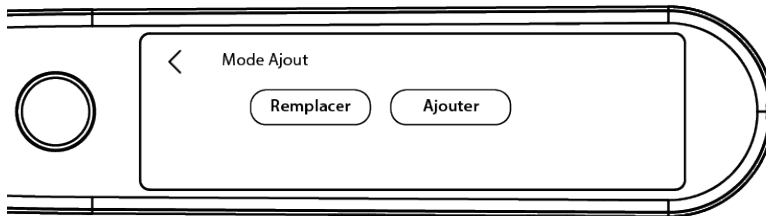
- 9 Sélectionnez  pour accéder à la liste des enregistrements (phrases sauvegardées).
- 10 Dans la liste des enregistrements, sélectionnez un enregistrement pour l'écouter ou le [modifier](#).
- 11 Sélectionnez la **flèche gauche**  pour revenir dans l'écran précédent.

Paramètres

Pour accéder aux paramètres, sélectionnez l'**icône Paramètres** .

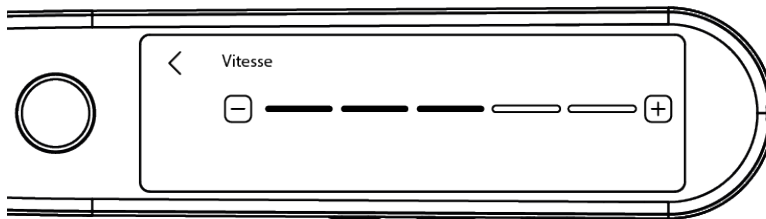
1. Mode Ajout

- Remplacer : chaque numérisation remplace la précédente.
- Ajouter : chaque numérisation est ajoutée à la précédente.



2. Vitesse

- Sélectionnez la vitesse de lecture sur l'échelle à l'aide des icônes Moins ou Plus.



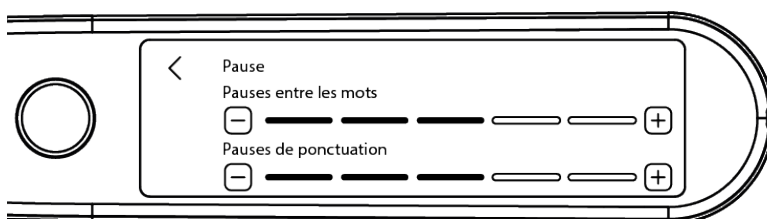
3. **Pauses** : Utilisez le bouton bascule pour activer ou désactiver une pause de lecture entre les mots. Par défaut, les pauses sont désactivées.

a. Pauses entre les mots

- Sélectionnez le temps de pause entre les mots sur l'échelle à l'aide des icônes Moins ou Plus.

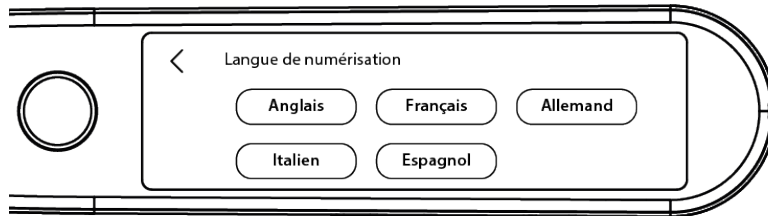
b. Pauses de ponctuation

- Sélectionnez le temps de pause pour les signes de ponctuation sur l'échelle à l'aide des icônes Moins ou Plus.





4. Langue de numérisation



- Sélectionnez la langue de numérisation dans la liste. Par défaut, la langue sélectionnée est la même que celle de l'appareil.
- Si l'option Anglais est sélectionnée, vous pouvez sélectionner le type de lecture : britannique ou américain.

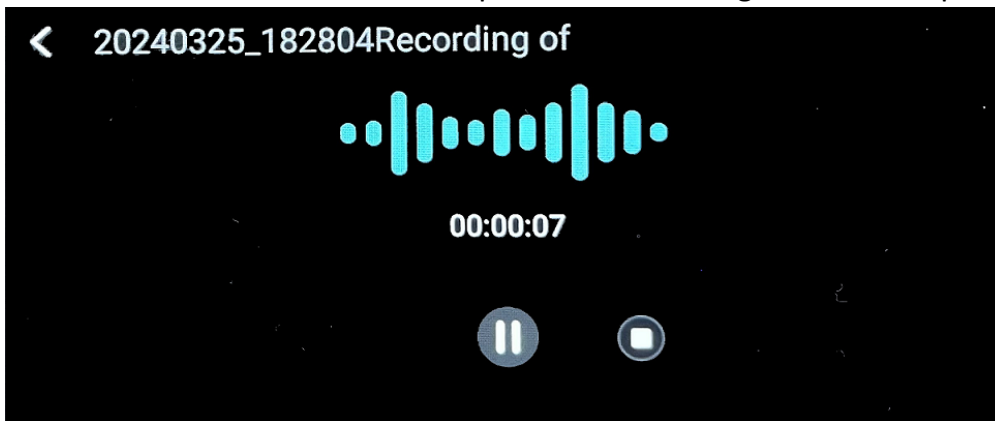




Modification d'un mot ou d'une phrase

- 1 Accédez à la liste des enregistrements ().
- 2 Sélectionnez un mot ou une phrase. L'écran suivant s'affiche. Le mot ou la phrase est lu à haute voix (selon le mode sélectionné : **Phrase** ou **Mot**).
- 3 Sélectionnez  pour accéder à l'**écran d'édition**.
- 4 Reportez-vous à la section [Comment modifier un texte](#).

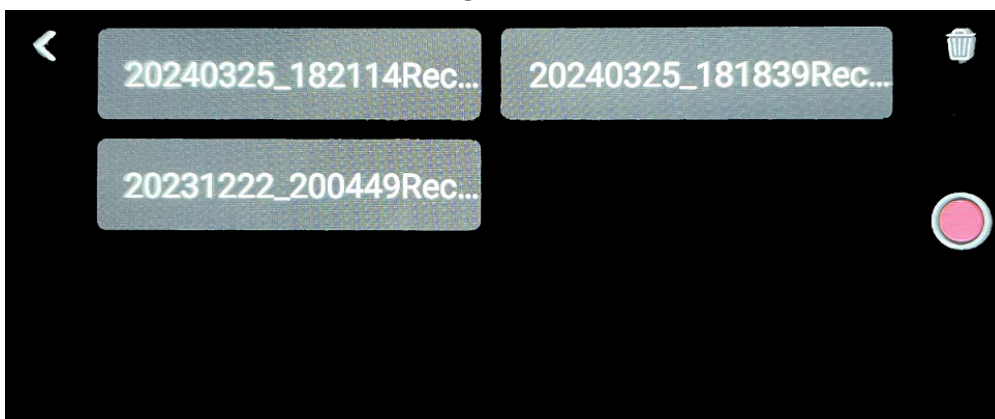
Comment utiliser l'enregistrement en direct



- 1 Balayez l'écran d'accueil vers la gauche pour accéder à l'application **Enregistrement en direct** .
- 2 Sélectionnez l'application pour l'ouvrir.
- 3 Sélectionnez le **cercle rouge** pour lancer l'enregistrement.
- 4 Sélectionnez le bouton **Pause**  pour mettre l'enregistrement en pause.




- 5 Sélectionnez le bouton **Lecture**  pour relancer l'enregistrement.
- 6 Sélectionnez le bouton **Arrêt**  pour arrêter l'enregistrement et revenir dans l'écran précédent.

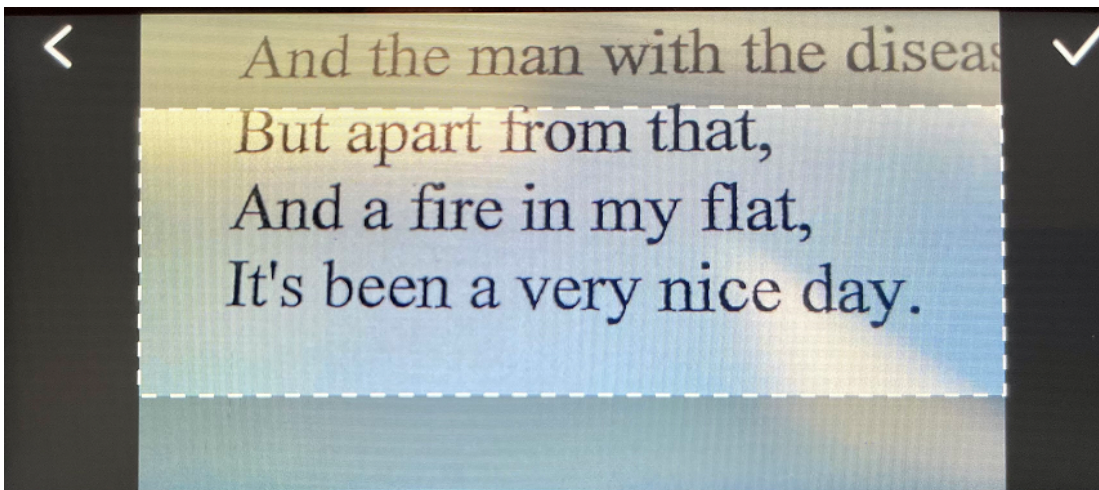
Un **fichier audio** est créé et enregistré.



- 7 Sélectionnez un fichier pour le **réécouter** . Utilisez le bouton de lecture pour lire l'enregistrement. Utilisez les flèches Précédent ou Suivant pour passer d'un enregistrement à l'autre.
- 8 Sélectionnez le bouton **Corbeille**  pour **supprimer** un ou plusieurs fichiers.
- 9 Sélectionnez le **cercle rouge** pour relancer l'enregistrement.
- 10 Sélectionnez la **flèche gauche**  pour revenir dans l'écran d'accueil.

Comment utiliser « Photo OCR »

- 1 Balayez l'écran d'accueil vers la gauche pour accéder à l'application **Photo OCR** .
- 2 Sélectionnez l'application pour l'ouvrir.
- 3 En haut de l'écran, sélectionnez la **langue de la photo**.
- 4 Sélectionnez ✓ pour valider votre choix et revenir à l'écran précédent OU sélectionnez ✕ pour annuler et revenir à l'écran précédent.
- 5 Pour prendre une **photo** d'un texte :
 - Tenez le stylo scanner en **mode paysage** (le mode portrait n'est pas pris en charge).
 - Cadrez.
 - Appuyez une fois sur l'écran pour utiliser la **mise au point automatique**.
 - Sélectionnez le **cercle blanc** pour prendre la photo.
- 6 L'image s'affiche. Le texte est entouré d'un cadre blanc que vous pouvez redimensionner avec vos doigts pour recadrer l'image. Vous pouvez également faire glisser le cadre où vous le souhaitez.



- 7 Sélectionnez l'**icône Coche** ✓ pour confirmer ou la **flèche gauche** ◀ pour annuler.
- 8 Si vous confirmez, l'**écran de reconnaissance** s'affiche. Il montre les résultats de l'OCR.
Le fichier image et le texte sont automatiquement enregistrés dans la mémoire de l'appareil.
- 9 Sélectionnez **IMAGE D'ORIGINE** pour voir à nouveau l'image d'origine. Appuyez deux fois sur l'écran pour effectuer un zoom avant ou arrière (2x).

10 Lorsque vous êtes dans l'image d'origine, sélectionnez **Texte** pour revenir dans l'**écran de reconnaissance**.




Vous pouvez modifier le fichier texte et l'enregistrer sur l'ordinateur.
Voir [Comment récupérer les fichiers de votre appareil sur votre ordinateur](#).


Comment récupérer les fichiers de votre appareil sur votre ordinateur ?


Les fichiers enregistrés dans la mémoire de l'appareil peuvent être récupérés et transférés vers votre ordinateur.

Il suffit de connecter le stylo à votre ordinateur à l'aide du câble USB-C dédié et d'accéder à la mémoire du stylo scanner.

- 1 Utilisez le câble USB-C dédié pour connecter le scanner à votre ordinateur.
L'IRISPen™ est maintenant visible en tant que nouveau lecteur dans l'Explorateur de votre ordinateur.
- 2 Ouvrez l'**Explorateur de fichiers**.
- 3 Accédez à **Ce PC > IRISPen™ Reader > Stockage partagé interne**. Ensuite, les fichiers sont classés dans le dossier correspondant à l'application utilisée sur l'appareil :
 - **Scan text and save** : contient les fichiers de l'application **Scanner & sauvegarder**.
 - **DYS TTS** : contient les fichiers de l'application **DYS Synthèse vocale**.
 - **Record** : contient les fichiers de l'application **Enregistrement en direct**.
 - **Picture** : contient les fichiers de l'application **Photo OCR** (l'image d'origine et le fichier texte). Vous pouvez modifier le fichier texte et l'enregistrer localement (sur l'ordinateur).
- 4 Sélectionnez les fichiers souhaités.
- 5 Copiez ou déplacez les fichiers vers l'emplacement de stockage de votre ordinateur en utilisant l'action de votre choix (copier/couper et coller, glisser-déposer, etc.)

 L'IRISPen™ **READER 8** dispose d'une **mémoire interne de 16 Go**.

 Si vous utilisez une carte SD comme mémoire supplémentaire, le chemin d'accès sur votre ordinateur sera le suivant : **Ce PC > IRISPen™ Reader > (Nom de la carte SD) > Scanner & sauvegarder**. Vous ne pouvez enregistrer des fichiers sur la carte SD qu'à partir de l'application **Scanner & sauvegarder**.

 Sur un ordinateur macOS, vous pouvez transférer des fichiers via la carte SD ou installer une application appelée **Android File Transfer**. Une fois l'application installée, ouvrez-la et accédez à **Documents**. Ensuite, suivez la procédure indiquée.

Maintenance

Instructions d'entretien

1. Ne démontez pas vous-même le produit et ses accessoires. S'il ne fonctionne plus, envoyez un e-mail à nos [services d'assistance](#).
2. Veillez à garder ce produit propre. Si la coque du stylo est tachée par la sueur ou la poussière, essuyez-la avec un chiffon doux, propre et sec. Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le.

Sécurité

Clause de non-responsabilité

1. Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le stylo scanner, et respectez scrupuleusement les consignes du manuel lors de l'utilisation.
2. Ce produit n'est **pas étanche**. Ne l'utilisez pas dans des environnements où de l'eau pourrait s'infiltrer dans le scanner, par projection ou autre. Vous êtes responsable de tout dommage causé par une infiltration d'eau.

Consignes de sécurité

1. N'utilisez pas cet appareil dans les stations-service, les dépôts de carburant et d'autres lieux où l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
2. N'utilisez pas de modules d'alimentation ou de chargeurs non agréés ou incompatibles, car cela peut provoquer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
3. Si l'appareil n'a pas besoin d'être rechargé, déconnectez le chargeur de l'appareil et débranchez le chargeur de la prise de courant.
4. Ne placez pas l'appareil dans un environnement surchauffé ou à proximité de sources de chaleur. N'exposez pas les piles au lithium au soleil.
5. Ne placez pas l'appareil dans un feu.
6. Pour éviter tout risque d'ingestion, ne laissez pas l'appareil à portée d'enfants en bas âge ou d'animaux domestiques.

FAQ et dépannage

FAQ

Question	Puis-je continuer à scanner la ligne suivante après avoir scanné une ligne ?
Réponse	Par défaut, cet appareil est réglé sur une numérisation multiligne .

Question	Pourquoi ne puis-je pas démarrer l'appareil ?
Réponse	Assurez-vous que l'appareil est chargé. Connectez l'adaptateur USB-C à l'appareil pour le charger.

Question	Pourquoi la reconnaissance échoue-t-elle ?
Réponse	<p>Vérifiez les points suivants :</p> <ul style="list-style-type: none">• Vous avez sélectionné la bonne langue d'OCR. Consultez les paramètres de l'application correspondante.• Vous tenez le stylo aussi verticalement que possible. Reportez-vous à la section Comment numériser.• Vous avez sélectionné la position correcte du stylo scanner (gaucher ou droitier). Consultez le menu Paramètres.• Vous utilisez la mise au point automatique pour les images floues dans l'application Photo OCR.• La luminosité de l'écran à partir duquel vous numérisez n'est pas trop intense.

Dépannage

Problème	Solution
L'appareil ne s'éteint pas.	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant plus de 15 secondes pour forcer l'arrêt et le redémarrage.
L'appareil se bloque.	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant plus de 15 secondes pour forcer l'arrêt et le redémarrage.

Nous sommes là pour vous

Pour nous contacter, rendez-vous sur la page de support <https://support.irislink.com/>.

Mentions légales

Copyright

© 2024 I.R.I.S. SA. Tous droits réservés.

I.R.I.S. détient les droits d'auteur de l'IRISPen™ et de la présente publication.

Le produit décrit dans ce document est fourni avec un contrat de licence qui spécifie les conditions d'utilisation du produit. Le logiciel doit être exclusivement utilisé ou copié conformément aux conditions de cet accord. Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système de récupération ou traduite dans une autre langue sans l'autorisation écrite préalable d'I.R.I.S.

Documentation version 1.01 - Version 8 du produit

Les informations contenues dans ce document sont la propriété exclusive d'I.R.I.S. Le contenu est sujet à modification sans notification préalable et ne représente aucun engagement de la part d'I.R.I.S. Il est possible que des modifications, corrections d'erreur ou mises à jour apportées aux fonctionnalités du logiciel ne soient pas reflétées dans le présent manuel. Reportez-vous au logiciel lui-même pour en savoir plus. Toute erreur d'impression, de traduction ou incohérence par rapport au logiciel existant sera mise à jour dans les meilleurs délais.

Ce guide utilise des noms fictifs à des fins de démonstration; toute référence à des personnes, entreprises ou organisations réelles est tout à fait fortuite.

Marques commerciales

Le logo IRISPen™ et IRISPen™ sont des marques commerciales de la société Image Recognition Integrated Systems S.A. (I.R.I.S. SA).

Windows® est une marque commerciale déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Mac® et macOS® sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

Android® est une marque commerciale de Google LLC.

Tous les autres produits mentionnés dans cette documentation sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Autre

Vous pouvez également trouver des **informations légales** dans le menu **Paramètres > À propos de > Mentions légales** de votre produit.